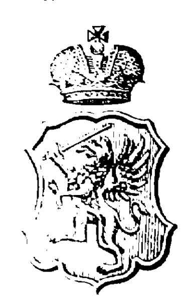
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXIV. Jahrgang.

№ 105. Пятница 10. Сентября. — Freitag 10. September 1876.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein kleines braunes Bauerpferd mit heller Mähne und Schweif, nebst einem Bauerwagen und Anspann, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann wird desmittelst aufgefordert, zur Erlangung seines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweise versehen, bei der Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga Polizei-Verwaltung, den 1. September 1876.
Nr. 8331. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein weißer Ziegenbock eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Ziegenbocks wird desmittelst aufgefordert, zur Erlangung seines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 3. September 1876. Nr. 8438. 2

Am 10. Juli c. ist gegen 10 Uhr Abends in der Nähe des Majorenhofschen Landungsplatzes von dem auf der Fahrt von Riga nach Schlock begriffenen Dampfboote „Omnibus" die Kellnerin desselben, mit Namen Arina Fedorowna Andrejew, über Bord gefallen und in der Aa ertrunken, durch die bisher stattgehabte Untersuchung haben aber die näheren Umstände dieses Unglücksfalles nicht genügend festgestellt werden können, und werden daher diejenigen derzeitigen Passagiere des Omnibus, welche über den vorbezeichneten Fall irgend welche Aussagen zu machen im Stande sein sollten, von dem Rigaschen Ordnungsgerichte hierdurch aufgefordert, sich baldmöglichst bei dieser Behörde zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 4. September 1876.
Nr. 10978. 1

Von der Gemeindeverwaltung des im Pernau-Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele belegenen Gutes Wagenküll werden sämmtliche Stadt und Landpolizeien andurch ersucht, nachbenannte unverpaßte hiesige Gemeindeglieder, welche ihre Abgaben mehrere Jahre nicht berichtigt haben, im Ermittelungsfalle aus ihren Jurisdictionsbezirken arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen: Jürri Irw, Martin Pikkard, Friedrich Albrecht, Paul Albrecht, Kusta Willmann, Jaan Wender, Johann Wister, Hans Wehmer, Widri Warblane, Henrik Puiteo, Jaan Kuk. Nr. 219. 2

Wagenküll, den 23. August 1876.

Kad tas Buhwmeisters August Laube kurra dsihwes-weeta schai pagasta-teesai irr resinama wehl nau lihdsi schim ar saweem strahdneekeem islihdsinajees, tad tas pats teek zaur scho usaizinahts, 3 mehneſs laika no appakscha rakstitas deenas, tas irr lihdſ 6. December ſ. g. pee schahs pagasta-teesas peeteiktes, pehz notezejuscha termina tas pats wairs klausihts netiks, bet winna pee schahs pagasta-teesas apſchlakota mantiba tiks us oktioni pahrdohta un ta nauda teem strahdneekeem isdalita. Nr. 152. 2

Wilken pagasta-teesā, tai 2. September 1876.

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr Eigenthümer des Gutes Erreſtfer, Landrath Baron Ungern Sternberg um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenanntem Gute gehörige bäuerliche Grundstücke von ihm abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht hat, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. Januar 1877 inclusive bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

Des Gutes Erreſtfer, Kirchspiel-Cannapäh
1) Hansi Jürri Nr. 23 A, groß 26 Thlr., dem Bauer Michel Kalk für den Preis von 3200 Rbl. S.,
2) Horraka Nr. 17 A, groß 14 Thlr., dem Bauer Gustav Hörrak für den Preis von 2450 Rbl. S.,
3) Horraka Nr. 17 B, groß 14 Thlr., dem Bauer Jaan Töltsep für den Preis von 2450 Rbl. S.,
4) Hinno Nr. 51, groß 22 Thlr., dem Bauer Samuel Leis für den Preis von 2200 Rbl S.,
5) Hinno Nr. 52 A, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Soome für den Preis von 1650 Rbl. S.,
6) Hinno Nr. 52 B, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Gustav Hallap für den Preis von 1350 Rbl. S.,
7) Jakkobi Nr. 25 A, groß 14 Thlr., dem Bauer Peter Laas für den Preis von 2800 Rbl. S.,
8) Jakkobi Nr. 25 B, groß 14 Thlr., dem Bauer Peter Ohha für den Preis von 2800 Rbl. S.,
9) Kakku Nr. 26 A, groß 14 Thlr., dem Bauer Jaan Leis für den Preis von 2200 Rbl. S.,
10) Kakku Nr. 26 B, groß 14 Thlr., dem Bauer Johann Moistus für den Preis von 2200 Rbl. S.,
11) Kuldi Nr. 44 A, groß 13 Thlr., dem Bauer Adam Arras für den Preis von 2150 Rbl. S.,
12) Kuldi Nr. 44 B, groß 13 Thlr., dem Bauer Michel Kupp für den Preis von 2150 Rbl. S.,
13) Kuldi Nr. 43 A, groß 13 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Adam Kongo für den Preis von 2150 Rbl. S.,
14) Kuldi Nr. 43 B, groß 13 Thl. 45 Gr., dem Bauer Rein Kerra für den Preis von 2150 Rbl. S.,
15) Lutso Nr. 50 A, groß 14 Thlr., dem Bauer Jaan Oija für den Preis von 2500 Rbl. S.,
16) Lutso Nr. 50 B, groß 14 Thlr., dem Bauer Adam Kirri für den Preis von 2500 Rbl. S.,
17) Matsi Nr. 27 A, groß 14 Thlr., dem Bauer Tannil Birkel für den Preis von 2400 Rbl. S.,
18) Matsi Nr. 27 B, 14 groß Thlr., dem Bauer Adam Hallap für den Preis von 2400 Rbl. S.,
19) Nerrapä Nr. 32, groß 25 Thlr., dem Bauer Peter Kirri für den Preis von 3800 Rbl. S.,
20) Nerrapä Nr. 33 A, groß 15 Thlr., dem Bauer Johann Siek für den Preis von 2250 Rbl. S.,
21) Nerrapä Nr. 33 B, groß 15 Thlr., dem Bauer Karl Siek für den Preis von 2250 Rbl. S.,
22) Nahkmetz Samuli Nr. 53 A, groß 12 Thlr., dem Bauer Jaan Hark für den Preis von 1700 Rbl. S.,
23) Nahkmetz Samuli Nr. 53 B, groß 12 Thlr., dem Bauer Peter Hark für den Preis von 1700 Rbl. S.,
24) Nahkmetz Jaani Mihkli Nr. 54, groß 25 Thlr., dem Bauer Adam Mürsep für den Preis von 3800 Rbl. S.,
25) Pitsita Nr. 45 A, groß 13 Thlr., dem Bauer Andres Oija für den Preis von 2000 Rbl. S.,
26) Pitsita Nr. 45 B, groß 13 Thlr., dem Bauer Michel Tisler für den Preis von 2000 Rbl. S.,
27) Alla Parma Nr. 42 A, groß 13 Thlr., dem Bauer Andrus Oija für den Preis von 1600 Rbl. S.,
28) Alla Parma Nr. 42 B, groß 13 Thlr., dem Bauer Johann Annom für den Preis von 2000 Rbl. S.,
29) Rebbase Nr. 39, groß 18 Thlr., dem Bauer Jaan Kongo für den Preis von 3200 Rbl. S.,
30) Rebbase Nr. 40, groß 18 Thlr., dem Bauer Jaak Leis für den Preis von 3000 Rul. S.,
31) Siecahansi Nr. 29, groß 24 Thlr., dem Bauer Gustav Jallas für den Preis von 4800 Rbl. S.,
32) Siecahansi Nr. 30 A, groß 12 Thlr., 45 Gr., dem Bauer Johann Tomapoig Sik für den Preis von 2500 Rbl. S.,
33) Siecahansi Nr. 30 B, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Johann Tomapoig Sik für den Preis von 2500 Rbl. S.,
34) Wihtla Nr. 46 A, groß 15 Thlr., dem Bauer Gustav Luts für den Preis von 2300 Rbl. S.,
35) Wihtla Nr. 46 B, groß 15 Thlr., dem Bauer Samul Oija für den Preis von 2300 Rbl. S.,
36) Wihtla Nr. 47 A, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Rein Kongo für den Preis von 2300 Rbl. S.,

Dorpat-Kreisgericht, am 10. Juli 1876.
Nr. 924. 1

Kad tas Skrihwermuischas Dahbol-krodseneeks Andreas Sarring Rihgas kreisē Aiskrauklēs basnizas draudsē, 15. August ſ. g. nomiris, tad teek zaur scho wisi tee kam no Andreas Sarring kahda taisniga paradu-prasischana buhtu, kā arī tee kas winam buhtu ko paradā palikuschi, usaizinati, gada un seschu nedelu starpā, skaitot no tahs deenas kad schi sludinaschana islaista, t. i. lihds 8. Oktoberam 1877 pee Skrihwermuischas pagasta-teesas peemeldetees; jo wehlaki netiks wairs neweens paradnprasitais peenemts un ar paradu-slehpejeem tiks likumigi isdarihts.

Skrihwermuischas pagasta-teesā, tai 25. August 1876. Nr. 101. 1

Торги. Torge.

Nachdem der auf den 10. August c. anberaumt gewesene Termin zur Versteigerung des zur General-Concurs-Masse des Buchhändlers Carl Busch gehörigen, allhier im 2. Quartier des 2. Moskauer-Stadttheils sub. Pol. Nr. 275 a und 306 a c belegenen Wohnhauses nicht zu Stande gekommen, wird von der II. Section des Rigaschen Landvogtei-Gerichts hiermit bekannt gemacht, daß der abermalige Termin zur Meistbotstellung des gedachten Termins unter den in der Publication vom 3. März c., Nr. 219 enthaltenen Bedingungen auf **Sonnabend den 11. September c.** Mittags 1 Uhr im Locale dieser Behörde anberaumt worden ist.

Riga-Rathhaus, den 23. August 1876.

Nr. 1047. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія, числящагося по Интендантскому вѣдомству на неисправныхъ подрядчикахъ Алапинѣ и Раттѣ, въ количествѣ 13393 руб. 7 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный домъ купчихи Доеры Хаймовой Штернфельдовой, состоящій въ г. Ковно, 2. части, 3. квартала, по Большой Садовой улицѣ подъ № 792; домъ этотъ въ два этажа, крытъ черепицею, длин. 15 а шир. 5 саж., при немъ числится земли, въ потомственномъ владѣніи отъ города всего 338 кв. саж., оцѣненъ въ 9178 руб. 48 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 17. Января 1877 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 2122. 2

Отъ Полоцкой Дворянской Опеки, Витебской Губерніи, симъ объявляется, что въ Присутствіи ея, 15. Декабря, съ переторжкою 20. Декабря, сего 1876 года, въ 12 часовъ дня будутъ производиться торги для продажи, съ разрѣшенія Правительствующаго Сената, части имѣнія Антоново, состоящей изъ двухъ фольварковъ Журавенники I, Журавенники II или Бѣлое и двухъ участковъ лѣса, количествомъ всей земли вмѣстѣ 312 дес. принадлежащихъ малолѣтнымъ Сорепсъ, на пополненіе долговъ: казенныхъ 1316 руб. 46 коп. и частныхъ 2066 р. 23 к. съ %. Всѣ 4 участка земли оцѣнены въ 4252 руб. съ как вой суммы начнется торгъ.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ благоволятъ явиться въ дню торга въ Опеку лично, или признать запечатанные конверты, гдѣ будутъ предъявлены имъ кондиціи и всѣ документы къ сей продажѣ относящіяся.

№ 477. 1

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148—1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долга Коллежскаго Секретаря Ивана Тимофѣева Лисовскаго, женѣ Коллежскаго Секретаря Аннѣ Степановнѣ Лисовской, по исполнительному листу С.-Петербургскаго Коммерческаго Суда отъ 5. Іюля 1876 г. за № 2960, въ суммѣ 7500 руб., 1876 года 30. Сентября съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга право Ивана Лисовскаго на недвижимое имѣніе, состоящее Псковской Губерніи, Островскаго уѣзда, Вышгородецкой волости, 2. стана, въ 4. мировомъ участкѣ, заключающееся: 1) въ сельцѣ Петровскомъ съ землею на часть Лисовскаго 84 дес. 1233½ саж., оцѣненное въ 500 р., 2) въ пустошѣ Плангерево съ землею на часть Лисовскаго 34 дес. 1219 саж., оцѣненное въ 300 руб., 3) два участка подъ названіемъ Отрѣзы Рѣпниковскіе съ землею на часть Лисовскаго 126 дес. 1200 саж., оцѣненные въ 50 руб., 4) въ пустошѣ Глазова Гора съ землею на часть Лисовскаго 14 дес. 286½ саж., оцѣненное въ 25 руб., 5) въ землѣ подъ названіемъ бывшій участокъ еловаго лѣса на долга Лисовскаго земли подъ вырубленнымъ еловымъ лѣсомъ 8 дес. 1200 саж., оцѣненное въ 8 руб., 6) въ участкѣ сосноваго лѣса — Боръ на часть Ивана Лисовскаго 18 дес. 600 саж., оцѣненное въ 80 руб., 7) въ пустошѣ Сенкино съ землею на часть Лисовскаго 7 дес. 213½ саж., оцѣненное въ 35 руб. и 8) въ пустошѣ Промежникъ Звонка съ землею на часть Лисовскаго 29 дес., оцѣненное въ 150 руб. Имѣнія эти, а именно: Сельцо Петровское, пустошь Плангерево, участки подъ названіемъ отрѣзы Рѣпниковскіе находятся въ общемъ владѣніи Ивана Лисовскаго съ Петромъ Александровымъ Воробьевымъ, Марьею Яковлевою и Варварою Соколовою, остальныя за тѣмъ: Глазова гора, земля подъ названіемъ бывшій участокъ еловаго лѣса, участокъ сосноваго лѣса — Боръ и пустоша: Селкино и Промежникъ звонка — въ общемъ владѣніи Лисовскаго съ наслѣдниками умершаго помѣщика Окулева Соколовскаго. Торгъ начнется съ означенныхъ выше оцѣночныхъ суммъ. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемыхъ имѣній, для желающихъ торговаться открыты въ Канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда.

№ 747. 3

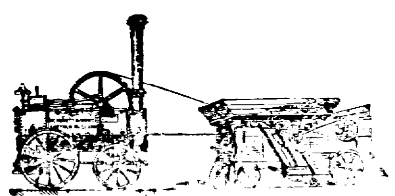
Лифл. Вице-Губернаторъ:
Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Часть Неоффиціальная. Nichtofficieller Theil.

Anzeige für Liv- und Kurland.

R. Garrett & Sons,
etablirt 1778.



Locomobile,
Dampfkessel,
Dampfdrescher,
Mühlen
und
horizontale Dampfmaschinen
in jeder Grösse,
Breit- und Drill-
Säemaschinen
für alle Samengattungen,
Windigungsmaschinen
neuester Construction.
Rigaer Depôt
W. F. Grahmann — Riga.
Nicolaistrasse neben dem Schützengarten.

Agenten-Gesuch.

Zum Absatz eines leicht und überall verkäuflichen Artikels, wozu keine kaufmännischen Kenntnisse nöthig sind, werden Agenten gegen hohe Provision gesucht. Franco-Offerten unter **L. I. 35** beforgt die Expedition dieses Blattes. [H. 03893.]

No Sehjas walsts magasinas tiks **23. Septemberi f. g.,**

134 tschetwerti rudsu,

pa masakam dallam, wairak-solitajeem prett tuhlit nomaksaschanu pardohti. Nr. 166. 1

Sehjas walsts waltischanâ, tai 21. Augustâ 1876.

Rigaer Börsen-Bank.

Da bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten Einlagescheine:

Litt. H Nr. 12,362 d. d. 13. Juni 1874, groß R. 200, auf den Namen **Gotthard Wiksning,**

Litt. H Nr. 18,589 d. d. 23. Juli 1875, groß R. 200, auf den Namen **Ernst Sarring,**

abhanden gekommen, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 17. August 1876. Nr. 80. 3

Das Directorium.

Von der **Direction der Pernauer Gemeindebank** wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß **am 4. October d. J., Vormittags 12 Uhr, im Locale der Gemeindebank** für Rechnung Derjenigen, die es angeht, öffentlich werden versteigert werden:

1) eine Obligation über 2000 Rbl., ausgestellt von den Herren L. Koßler & Co., eingetragen bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte in das General-Pfandbuch am 16. October 1869 sub Nr. 13;
2) eine Obligation über 5000 Rbl., ausgestellt von den Herren L. Koßler & Co., eingetragen bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte in das General-Pfandbuch am 11. Mai 1872 sub Nr. 9;
3) eine Obligation über 10,000 Rbl., ausgestellt von dem Herrn L. Koßler, eingetragen bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte in das General-Pfandbuch am 31. October 1873 sub Nr. 29;
4) eine Obligation über 13,000 Rbl., ausgestellt von dem Herrn L. Koßler, eingetragen bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte in das General-Pfandbuch am 10. Januar 1875 sub Nr. 1. 3

Pernau, den 7. September 1876.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Hochgradige

Superphosphate,
Schwefelsaure Kali-Magnesia,
Ammoniak-Superphosphat,
Schwefelsaures Ammoniak,

verkauft

Herm. Stieda,
Marstallstrasse Nr. 24.

Am 29./17. September 1876, Mittags 1 Uhr, wird bei E. W. Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga die der Handlung A. Wulff & Co. gehörige, auf Muckenholm sub Pol.-Nr. 12 belegene **Dampf-Sägemühle,** bestehend aus dem 2744 □Faden umfassenden Grundstücke, sämmtlichen darauf befindlichen Gebäuden sammt den zum Betriebe der Dampfsägemühle dienenden, nach der Inventurliste zur Zeit der Meistbotstellung vorhandenen Maschinen, Werkzeugen und sonstigen Betriebsutensilien **öffentlich versteigert werden** und zwar unter der Bedingung, daß Niemand zum Bieten zugelassen werden solle, der nicht zuvor als Caution für die Erfüllung seiner Verpflichtungen als eventueller Meistbieter die Summe von S. Rbl. 5000 hinterlegt haben werde.

Nähere Auskünfte über das Versteigerungs-object und die Versteigerungsbedingungen ertheilen die Curatoren der Wulff'schen Concursmasse, Kaufmann Heinr. Hoberg, p. adr. J. Rücker & Co. und Advokat A. Kaehlbrandt, Neustraße Nr. 9.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Kabillen verzeichneten Janne Karkling d. d. 4. März 1876 Nr. 3422, giltig bis zum 23. April 1877.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerk. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) Nr. 38 von Kiew, Nr. 32 und 33 von Warschau, Nr 34 von Moskau, Nr. 34 von Lomsha, Nr. 31 von Nowgorod, Nr. 23 von Tschernigow, Nr. 31 von Radom, Nr. 30 von Plotzk, Nr. 30 von Twer, Nr. 33 von Podolien, Nr. 35 von Smolensk; 2) ein Ausmittelungsartikel der Kalaischen Gouv.-Regierung; 3) eine Torgpublication der Pleskauschen Gouv.-Regierung.

Дозволено полиціею — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 10. Сентября 1876 года.